



«ВСЕСВІТ» — щомісячний спеціалізований український журнал іноземної літератури. Засн. 1925 у Харкові. Спочатку двотижнєве, потім щотижнєве, щодакне, пізніше — знову двотижнєве видання. 1934 вихід журналу припинено. 1958 відновлено в Києві як орган СПУ, Укр. товариства дружби і культур. зв'язків із зарубіж. країнами та Укр. комітету захисту миру (від 1976). Від 1990 співзасн. — редакція і НСПУ. Видається українською мовою, наклад — 2 тис. прим. Осн. рубрики: «Сучасна література», «Скарбниця», «Письменник. Література. Життя», «З історії світової культури», «Акценти сучасності», «Перекладацькі студії», «Шляхи

мистецтва», «Україніка». У харків. період журнал друкував твори М. Бажана, Остапа Вишні, К. Гордієнка, Г. Косинки, П. Лісового, І. Микитенка, М. Семенка, В. Сосюри, М. Рильського та ін.; переклади творів зарубіж. авторів, зокрема А. Барбюса, Е. Верхарна, К. Клебера. Від 1958 публікуються також статті укр. та іноз. критиків. У журналі надруковано переклади творів із 80-ти мов понад 5 тис. авторів більш ніж із 95-ти країн світу, зокрема Ж. Амаду, М. Астуріаса, Е. Базена, С. Беккета, П. Вайта, Ш. Гіні, Г. Гессе, У. Еко, Т. Еліота, А. Жіда, А. Камю, Р. Конквеста, Ч. Мілоша, Ф. Кафки, Б. Сандрара, Р. Таґора, Б. Шоу. Водночас «В.» публікує переклади епосу про Гільгамеша, уривки з індій. книги гімнів «Ріґведа», творів Аристофана, Гомера, Овідія, Ф. Шіллера, В. Шекспіра; а також статті про літературу та мистецтво за кордоном, з питань міжнар. політики, із життя українців у діаспорі. «В.» містить переклади М. Бажана, Д. Білоуса, В. Гримича, В. Копилова, Г. Кочура, М. Лукаша, Д. Павличка, А. Перепаді, Є. Поповича, В. Митрофанова, А. Содомори, О. Сенюк, В. Шовкуна та ін. Журнал заснував 1989 щорічну літ. премію ім. М. Лукаша «Art translationis» за кращі переклади та перекладознавчу діяльність. Головний редактор — **В. Блакитний**, Є. Касьяненко, М. Ткач, Ф. Таран, О. Полторацький, Д. Павличко, **В. Коротич**, О. Микитенко (від 1986).

Рекомендована література

1. Микитенко О. На зламі сторіч // Всесвіт. 2000. № 1-2;
2. Журнал «Всесвіт» у ХХ сторіччі (1925–2000): Бібліогр. покажч. змісту. К., 2005.

М. Н. Москаленко

Бібліографічний опис:

Всесвіт / М. Н. Москаленко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. — К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2006. — Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-30001>

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України (докладніше).